



## 安全理事会

Distr.: General  
9 May 2017  
Chinese  
Original: English

2017年5月8日利比里亚常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨提及即将于2017年5月11日星期四向安全理事会通报几内亚比绍当前政治危机以及西非国家经济共同体(西非经共体)最近派团访问该国的最新成果。

就此, 谨以利比里亚作为西非国家经济共同体国家元首和政府首脑机构主席的身份, 随函转递2017年4月23和24日在几内亚比绍共和国举行的西非经共体高级别部长级会议的最后公报。

为即将举行的会议之目的, 请将本函及其附件分发安理会成员为荷。

临时代办

雷芒加尔·丹尼斯(签名)



## 2017年5月8日利比里亚常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

1. 2016年12月17日在阿布贾举行的西非国家经济共同体(西非经共体)国家元首和政府首脑机构第五十届首脑会议常会敦促几内亚比绍所有利益攸关方严格遵守和履行2016年10月14日《科纳克里协定》的各项规定,特别是履行《协定》第8段,为推进第五十届常会的这一决定,派出了一个部长级代表团于2017年4月23日和24日访问几内亚比绍,以客观评估和评价《协定》的执行情况。
2. 该高级别代表团由利比里亚共和国外交部长兼西非经共体部长理事会主席马里马扬·卡马拉先生率领,成员包括几内亚国务部长兼总统府秘书长纳比·优素福·基里迪·邦古拉、塞拉利昂外交部长萨穆拉·卡马拉、西非经共体委员会主席马塞尔·德苏扎、塞内加尔大使马马杜·德梅和塞内加尔共和国外交和海外侨民部办公厅主任曼克尔·恩迪亚耶。
3. 代表团在科纳克里与几内亚共和国总统兼西非经共体几内亚比绍问题调解人和非洲联盟国家元首会议主席阿尔法·孔戴总统协商后,于2017年4月23日动身前往比绍。
4. 抵达后,代表团与国际社会各方包括几内亚比绍问题五方(西非经共体、非洲联盟、葡萄牙语国家共同体、欧洲联盟和联合国)举行磋商,听取各方对当前政治局势的看法。
5. 4月24日,代表团与各民间社会组织包括部族首领和宗教领袖、妇女和青年团体举行磋商。代表团还与主要政治行动方包括主席几内亚比绍共和国总统若泽·马里奥·瓦斯、国民大会党主席西普利亚诺·卡萨马、总理乌马罗·穆赫塔尔·西索科·恩巴洛、几内亚和佛得角非洲独立党(几佛独立党)、社会复兴党、改革联盟、民主聚合党和新民主党的领导人以及15个持不同政见的几佛独立党议员团组代表进行会晤和磋商。
6. 代表团注意到几内亚比绍问题五方成员的情况通报以及与民间社会和相关政治行为方的讨论情况。代表团回顾2016年12月17日在阿布贾举行的西非经共体国家元首和政府首脑机构第五十届首脑会议常会的主要决定,并对各政治行为方未能执行2016年10月14日《科纳克里协定》的主要规定表示严重关切。
7. 代表团还重申,西非经共体国家元首和政府首脑机构以及国际社会都深为关切几内亚比绍的这场政治和体制危机因各政治利益攸关方无法达成持久和协商一致的解决办法而久拖不决。
8. 代表团表示注意到几个月拖欠薪金的支付情况,并看到该国国内的社会、政治和安全局势不断恶化,包括主要国家机构运作紊乱,对公民产生严重影响,令人担忧;好战和煽动性政治声明的数目有所增加;平民示威活动此起彼伏,由此造成紧张局势不断加剧。
9. 表示注意到上述情况,代表团:

(a) 表示赞赏和赞扬西非经共同体国家元首和政府首脑机构主席埃伦·约翰逊-瑟利夫总统和西非经共同体调解员阿尔法·孔戴总统发挥领导作用，在造成目前僵局的一些当事方不断挑衅的情况下，仍坚定和执着地致力于解决几内亚比绍的政治危机；

(b) 注意到几个签署方和有关当事方没有执行《科纳克里协定》；

(c) 回顾西非经共同体国家元首和政府首脑机构会议的 2016 年 12 月 17 日首脑会议常会的决定，以及必须根据非洲联盟和联合国核可的《科纳克里协定》文字和精神的立即执行各项决定；

(d) 强烈要求立即停止发表一切敌对和煽动性声明，停止要求选边站队的煽动言论并停止镇压和平示威，敦促各政治行为体审慎发表公开言论，并避免对西非经共同体和调解人、非洲联盟和联合国的体制安排和领导进行直接人格攻击，避免通过媒体进行攻击；

(e) 促请所有政治行动方立即采取一切必要步骤，确保国家机构的运作，为此，还请国际社会和发展伙伴履行对该国作出的保证和承诺，确保这些机构为民众利益发挥最佳职能作用；

(f) 赞扬武装部队一直没有干涉当前的政治危机，强烈敦促武装部队维持这一态势；

(g) 回顾西非经共同体国家元首和政府首脑机构决定从 2017 年 4 月 28 日起、至迟于 2017 年 6 月 30 日撤回西非经共同体几内亚比绍特派团，并敦促国际社会提供一切必要支持，确保安全架构向国家军队充分、顺利转型。撤回西非经共同体几内亚比绍特派团的决定已于 2017 年 4 月 21 日由西非经共同体主席埃伦·约翰逊-瑟利夫总统正式通知共和国总统；

(h) 表示注意到为确保执行《科纳克里协定》，政府和几佛独立党愿意进行直接对话，促请它们毫不拖延地启动这一对话；

(i) 建议从即日起 30 天内一旦发现不履约情况或没有采取具体步骤执行这些决定，国家元首和政府首脑机构可核准所有成员国和国际社会对阻碍顺利执行《科纳克里协定》的个人、个人团体和实体及其死党实行有关制裁，立即生效；

(j) 建议国家元首和政府首脑机构继续处理几内亚比绍局势，并指示西非经共同体委员会主席向委员会主席派驻非洲联盟的特别代表和负责几内亚比绍问题秘书长特别代表转递这些决定，提请非洲联盟和联合国注意，以供参考和采取适当行动。

2017 年 4 月 24 日，比绍